

**Санкт-Петербургская православная духовная академия**

*Архив журнала «Христианское чтение»*

***M. Малицкий***

**Собственные имена у древних евреев  
и их религиозно-историческое  
значение**

*Опубликовано:*

*Христианское чтение. 1882. № 9-10. С. 321-352.*

© Сканирование и создание электронного варианта:  
Санкт-Петербургская православная духовная академия ([www.spbda.ru](http://www.spbda.ru)),  
2010. Материал распространяется на основе некоммерческой лицензии  
Creative Commons 3.0 с указанием авторства без возможности изменений.

*Издательство СПбПДА*

Санкт-Петербург

2010

## **Собственные имена у древних евреев и ихъ религіозно-историческое значение<sup>1)</sup>.**

### **II.**

*И сказалъ Богъ Моисею: такъ скажешь сынамъ Израилевымъ: Ягова (יְהוָה), Богъ отецъ вашихъ, послалъ меня къ вамъ. Вотъ имя мое на вѣки, и вотъ напоминание о Мне изъ рода въ родъ (Исх. III, 15).*

Свѣтъ видѣнной Моисеемъ купины освѣщаетъ новую перспективу жизни народа Божія. Если мы попытаемся перенести свое наблюденіе отъ этого свѣта за берега Чернаго моря и всмотрѣться ближе въ эту перспективу, то предъ нами явится совершенно новая картина исторической судьбы Израиля, которая не походить на дредъидущую. Основная идея, видная на общемъ фонѣ этой картины, правда, также самая, какая была и въ патріархальное время. Это идея живаго и самого близкаго общенія съ Богомъ. Но со временеми Моисея эта идея получила болѣе широкое развитіе въ народѣ Израильскомъ. Отношеніе между Богомъ и Его народомъ съ этихъ поръ получаетъ опредѣленную форму, получаетъ свое закрѣпленіе въ законѣ, который, въ замѣнѣ частныхъ откровеній Божіихъ патріархамъ, дѣлается постояннымъ выразителемъ воли Божіей во Израилѣ. Подъ вліяніемъ этого закона жизнь народа запечатлѣвается особеною характерною печатью, которая показываетъ свое клеймо рѣшительно на всѣхъ формахъ жизни во всѣхъ ея подробностяхъ. Эти послѣднія, хотя и мѣняются подъ

<sup>1)</sup> См. № 5—6 «Христ. Чтен. стр. 598—624.  
«Христ. Чтен.», № 9—10. 1882 г.

вліяніемъ извѣстныхъ условій, но тѣмъ не менѣе никогда не тѣряютъ своего основнаго характера. Тѣмъ болѣе нельзѧ сравнивать эту новую жизнь евреевъ съ жизнью ихъ въ Египтѣ. Въ любимомъ народѣ Божіемъ, который теперь силою своего Бога преодолѣваетъ всѣ препятствія, лежащія на пути къ его завѣтной цѣли, самъ покоряетъ другіе народы, мы едва узнаемъ порабощенныхъ потомковъ Іакова.

Какая причина этого всему миру извѣстнаго, историческаго переворота. Отвѣтомъ на это можетъ служить откровеніе данное пророку Моисею изъ купины. Мы укажемъ только главную мысль этого откровенія: Господь призываетъ пародъ, чтобы исполнить на немъ обѣтованія, данныхъ патріархамъ. Развивать эту мысль намъ нѣть необходимости. Мы указываемъ на это откровеніе только потому, что въ связи съ нимъ открываетъ Господь Богъ свое особенное имя, которое ставить въ связь не только съ указанніемъ откровеніемъ, но и со всею послѣдующею исторіей Израильскаго народа. Какъ въ явленіи Аврааму (Быт. XVII, 1) Господь предваряетъ свои обѣщенія откровеніемъ своего имени יְהוָה, такъ и въ своей рѣчи къ Моисею объ исполненіи своихъ обѣтованій Онъ прежде всего открываетъ свое имя, которое ставить какъ бы порукою за вѣрность своего дальнѣйшаго откровенія.

Такимъ образомъ, согласно своей задачи, мы сосредоточиваемъ все свое вниманіе, въ данномъ откровеніи, на Божественному имени. Какое же это имя? „יְהוָה Я Іегова“, говорить Господь Моисею: „скажи сынамъ Израилевымъ: Я Іегова и выведу васъ изъ подъ иша Египетскаго... и вы узнаете, что Я Іегова, Богъ вашъ. И введу васъ въ ту землю, о которой Я, поднявъ руку Мою, клялся дать ее Аврааму, Исааку и Іакову, и дамъ вамъ ее въ наследіе. Я Іегова“ (Исх. VI, 2. 6. 7. 8).

Тоже самое имя произносится торжественно и въ „десяtosловії“: „Я Іегова Богъ твой, который вывелъ тебя изъ земли Египетской, изъ дома рабства“ (Исх. XX, 2).

Такимъ образомъ прежнее имя יְהוָה въ откровеніи Моисею Господь замѣняетъ именемъ Іегова. Освященное пріимѣромъ и по-вельніемъ Господа (Исх. III, 15), это имя дѣлается самымъ упо-

требительнымъ въ устахъ израильтянина. Моисей, возвѣщаю Божественнымъ определенія отъ этого имени, поставилъ его въ неразрывную связь не только съ истиннымъ богочестіемъ, но и вообще со всею жизнью Израильского народа: исповѣданіе его евреи считали своимъ отличительнымъ знакомъ и гордились имъ; оно прославлялось въ побѣдѣ надъ врагами (Исх. XV, 1. 3); имъ украшалось чело первосвященника; наконецъ, мало по малу его начальность и каждый представитель народа въ своемъ собственномъ имени и вырезывать на своемъ перстнѣ.

Этотъ фактъ преимущественного употребленія имени Іеговы, начиная съ Моисея, какъ характеристического имени Божія, нѣкоторыхъ наводилъ и наводить на мысль, что это имя не только свое употребленіе, но и свое существованіе начинаетъ съ Моисея, что патріархи не знали его вовсе. Курцъ выражается объ этомъ такимъ образомъ: „патріархамъ не доставало того знанія, что Богъ есть Іегова“<sup>1)</sup>). Иные, не желая впасть въ прямое противорѣчіе съ фактами употребленія этого имени Божія въ книгѣ Бытія, приходятъ къ заключенію, что здѣсь оно употребляется Моисеемъ пролептически<sup>2)</sup>), преждевременно; другими словами, влагая это имя въ уста патріарховъ, пророкъ употреблялъ только ему известное имя, не соображаясь съ тѣмъ, какъ называли Бога сами патріархи. Противъ неисторичности этихъ и подобныхъ мнѣній мы уже сдѣлали замѣчаніе въ концѣ первой главы. Здѣсь мы не станемъ разбирать ихъ подробнѣе, потому что неправильность ихъ будетъ видна сама собою изъ дальнѣйшаго. Не паше дѣло также разбирать и тѣ изслѣдованія, которые съ давняго времени посвящались вопросамъ о произношеніи, значеніи и древности этого Божественного имени, священнаго тетрахурааматоу—ГїГї. Мы ограничимся только тѣмъ, что можемъ на основаніи ветхозавѣтныхъ личныхъ имёнъ сказать относительно употребленія этого имени, его древности, происхожденія и значенія и при этомъ станемъ употреблять принятое у насъ произношеніе ГїГї Іегова.

<sup>1)</sup> Gesch. d. Alt. Bund. Bd. 1. 2 Auf., стр. 345; ср. Bd. 2, стр. 67.

<sup>2)</sup> Real-Encyclopädie Гердога. Томъ 6, имя Іегова, стр. 460.

Въ Ветхомъ завѣтѣ мы находимъ около 190 собственныхъ именъ, соединенныхъ съ именемъ Божіимъ יהוה, Іегова. Въ однихъ это послѣднее имя составляетъ первую часть и принимаетъ формы יה (Іего) и י (Io)<sup>1)</sup>, въ другихъ—въ формахъ יаг (Іагу) и יג (Іаг)—составляетъ окончаніе имени. Изъ всѣхъ этихъ именъ къ послѣднему классу принадлежать 140 именъ; между ними 15 оканчиваются на י, 70, болѣею частію новѣйшихъ, на י (יְהוָה, יְהוָתֶל מелатія и др.); а остальные измѣняютъ свое окончаніе по-перемѣнно тою и другою формами уже по вѣкамъ и по стилю; однако и между этими именами прибавочная форма י никогда не пишется съ маппикомъ, т. е. י.

Цари іудейскіе со времени Іосафата, за исключеніемъ троихъ, всѣ носятъ имена соединенные съ рассматриваемымъ именемъ Божіимъ. Этотъ фактъ навѣть Редслеба на мысль, что имя Іеговы было введено въ употребленіе только со времени признанія іудейскими царями самостоятельности царства Израильскаго т. е. съ Іосафата, съ цѣлію показать специфическое отношеніе Бога къ царству Іудейскому<sup>2)</sup>. Насколько справедливо такое мнѣніе, мы увидимъ ниже. Евальдъ изъ указанного факта дѣлаетъ выводъ гораздо болѣе правильный. По его мысли, этотъ фактъ объясняется просто тѣмъ, что имя Іегова, какъ особенно любимое въ то время, имѣли обыкновеніе „выставлять всюду:—ясный знакъ, какъ глубоко тогда эта религія (т. е. вѣра въ Іегову) вошла въ человѣческіе обычай“<sup>3)</sup>. Но примѣръ почитанія Іеговы въ царскомъ домѣ мы видимъ еще въ предшествующей исторіи. Послѣ того, какъ по приговору Божественного суда умеръ первый сынъ Давида и Вирсавіи и вместо него Богъ даровалъ

<sup>1)</sup> Гольдцигеръ справедливо замѣчаетъ, что не всякое Io есть сокращенное имя Божіе (Mythos bei den Hebräern, стр. 350. Лейпцигъ 1876 г.); во вмѣстѣ съ этимъ преувеличивается свое заключеніе, когда говорить, что при большемъ знакомствѣ съ евр. языкомъ, вѣроятно, будетъ возможно свести всякое начальное ю въ именахъ къ глаголюн. префиксу.

<sup>2)</sup> Die Alttest. Namen... стр. 22 въ разборѣ имени: Израиль. Нѣсколько прежде онъ относитъ происхожденіе этого же имени (Іегова) ко времени раздѣленія царствъ, что также не выдерживаетъ критики въ виду историческихъ фактовъ.

<sup>3)</sup> Cesch. d. Volk. Isr. III, стр. 222.

Давиду втораго сына, во второй книгѣ Царствъ (ХII, 24 и дал.) говорится: „И Господь (Іегова) возлюбилъ его, и возвѣстилъ о томъ чрезъ пророка Наана, который отъ имени Іеговы нарекъ ему имя **יְהִידָה** (Іедидіа=возлюбленный Господомъ)“. Очевидно, что выражение: „и Іегова возлюбилъ его“, которое по еврейски читается **אֶלְهָבָרְאֵלִי**, есть ничто иное, какъ основаніе для нареченія имени Іедидіа и переводъ его, и если пророкъ далъ своему царскому питомцу такое имя „отъ путей Іеговы“, то прежде всего, кажется, потому, что Іегова оказалъ благодѣяніе этому сыну; а потомъ, очевидно, и въ томъ намѣреніи, чтобы въ этомъ имени выразить почитаніе Іеговы народомъ и обеспечить такое же почитаніе его и Соломономъ (или Іедидіей) <sup>1)</sup>.

Здѣсь мы въ первый разъ встрѣчаемся съ подобнымъ нареченіемъ имени. Поэтому, можетъ явиться мысль, что указанный здѣсь примѣръ образованія такого имени былъ чѣмъ-то новымъ; но на самомъ дѣлѣ нельзя согласиться съ такою мыслію. Во второй книгѣ Царствъ гл. ХХIII, гдѣ перечисляются герои Давида, встрѣчается нѣсколько собственныхъ именъ, сложенныхъ съ именемъ Іегова. Другъ Давида и сынъ Саула Йонасанъ также носить это имя Божіе въ своемъ собственномъ имени. Далѣе, подобная же этому имена имѣютъ и дѣти Самуила: Йоиль и Авія (Пар. VI, 13. 21). Сынъ Самуила, впрочемъ, не первый, назывался **יְהִיּוֹלָדָה** (Йоиль); это имя носилъ уже одинъ изъ его предковъ. Кроме того, и отецъ и дѣдъ этого послѣдняго Йоilla носятъ имена соединенные съ **אֶזְרָא**: **אֶזְרָאֵל** (Азарія) и **שְׁפָנִיא** (Шефанія. 1 Пар. VI, 21). Изъ болѣе раннаго времени Судей, могутъ быть указаны слѣдующія—соединенные съ Іегова—собственные имена: *Іоавамъ* (**יְהִיּוֹאַמָּה**), младшій сынъ Гедеона (Суд. IX, 5. 7), *Іоасъ* (**יְהִיּוֹאֵס**) Суд. VI, 11), отецъ его, и наконецъ *Йонаѳанъ*, тотъ извѣстный лезить, внукъ Моисея, который былъ сдѣлать священникомъ сначала Ми-

<sup>1)</sup> Съ этимъ именемъ, которое еще нигдѣ не встрѣчается, можно сравнить выражение **יְהִיּוֹדָה** Втор. XXXIII, 12. Нужно ли читать финикійскія имена Иддібалъ и Иддібалъ, говорить Nestle, какъ предполагаетъ Шрадеръ, **יְהִיּוֹדָה**, это вопросъ, скорѣе ихъ можно писать **יְהִיּוֹדָע**. Но во всякомъ случаѣ здѣсь можетъ идти въ сравненіе химѣтратск. **יְהִיּוֹדָה**.

хой на горѣ Ефремовой, а потомъ данитами въ ихъ городѣ Ланѣ (XVII, XVIII гл. и особ. 30 ст. XVIII гл.). Но если мы пойдемъ и далѣе въ древность для отысканія собственныхъ именъ съ рассматриваемымъ именемъ Божіимъ, то и тамъ найдемъ нѣсколько такихъ именъ. Одни изъ нихъ принадлежать Моисееву времени, другія даже до моисееву. Изъ послѣднихъ мы прежде всего можемъ указать на три имени въ первой книгѣ Паралипоменонъ: Ахія (אַחִיָּה), Биея (בְּיֵהוָה) и Авія (אַבְּיָה II, 25; IV, 18; VII, 8). Но эти имена, впрочемъ, многими не принимаются за точное свидѣтельство въ вопросѣ о древности имени Іеговы. Еще Оригенъ высказывался съ нѣкоторымъ недовѣріемъ по поводу именныхъ списковъ въ первой книгѣ Паралипоменонъ. Онъ говорилъ, что нужно относиться весьма осторожно къ тѣмъ мѣстамъ этой книги, где находятся каталоги собственныхъ именъ<sup>1</sup>). Останавливаясь на этомъ предостереженіи, Nestle дѣлаетъ слѣдующее предположеніе по поводу указанныхъ именъ: „не подверглись ли эти имена позднѣйшему измѣненію?“ Такое предположеніе раздѣляется и другими. Гольдцигеръ<sup>2</sup>) говоритъ, что многие изъ этихъ именъ (т. е. въ спискахъ 1 кн. Парал.) свою іеговистическую окраску получили лишь подъ рукой теократическихъ писателей. Въ томъ же смыслѣ, только съ большою неопредѣленностью, высказывается и Редслебъ: „написаны или непроизвольно или намѣренно съ *Iahu* יְהוָה многія имена ранняго времени, которыя въ свое время были произносимы съ Ель יה. Только такія древнія имена, которыя въ своей древней формѣ сдѣлались классическими и поэтому закрѣпились, менѣе были подвержены измѣненію“<sup>3</sup>). Что касается нашего мнѣнія, то мы, во первыхъ, не имѣемъ достаточныхъ основаній отвергать возможность существованія подобныхъ

<sup>1)</sup> «μάλιστα ὑποπτεύεον τοὺς τόπους ἐνθα κατάλογός ἐστιν ἀμα ὀνομάτων πλειόνων, ἐν τῷ πρώτῃ τῶν Παραλειπομένων ἀργυρθεν. См. Nestle: Die Isr. Eigen. стр. 72.

<sup>2)</sup> Mythos bei Hebr. стр. 351. Шульцъ (Alt. T. Th. I, 294) на основаніи 1 Пар. IV, 41 и V, 17 говорить, что многие изъ этихъ родовыхъ списковъ написаны лишь во времена Езекія и Йосама, т. е. въ сравнительно позднее время.

<sup>3)</sup> Die alttestamentl. Namen... стр. 23.

именъ въ домоисеево время. Мы указывали и увидимъ ниже, что имя Іеговы было извѣстно въ это время. Но, съ другой стороны, весьма трудно положительно высказываться и противъ приведенныхъ мнѣній. Съ фактами измѣненія собственныхъ именъ можно встрѣчаться въ Св. Писаніи не очень рѣдко. Немного далѣе мы укажемъ на эти факты. Вслѣдствіе этого мы не можемъ придавать указаннымъ въ кн. Паралипоменона именамъ особенного значенія въ вопросѣ о древности имени Іеговы и обратимся къ другимъ именамъ. Мы разумѣемъ два имени: имя Іисуса (*יִשׁוּעָה*) друга и преемника Моисеева, и имя матери Моисеевой Йохаведы (*יְהוֹבֶדֶת*).

Другъ Моисея носитъ два имени. Въ то время, какъ въ по-вѣствованіяхъ Исх. XVII, 13. XXIV, 13; Числь XI, 28; Второз. XXXIV, 9, онъ называется *יִשׁוּעָה* Іисусомъ, въ спискѣ согляда-таевъ (Числь XIII, 8) и во Второз. XXXII, 44 ему приписы-вается имя *יִשׁוּעָה*, Осія и при этомъ въ 16 стихѣ XIII главы Числь дѣлается слѣдующее замѣчаніе: „И назвалъ Моисей Осію (*יִשׁוּעָה*), сына Навина, Іисусомъ (*יִשׁוּעָה*)“. Такимъ образомъ, первоначаль-нымъ именемъ Іисуса Навина было *יִשׁוּעָה* (Осія). Относительно зна-ченія этого имени не можетъ быть никакихъ недоуразумѣній. Если мы примемъ его за форму неопред. наклоненія, то оно значитъ: по-мощь, спасеніе, а если станемъ разматривать, какъ первый аористъ *יִשׁוּעָה*, то его нужно перевести: онъ спасъ, или онъ можетъ спасти.

Обратимся къ имени *יְהוֹשֻׁעָה* (Іегошуа, Іисусъ). Оно состоять изъ двухъ частей. Первая часть *יְהוָה* (Іего), несомнѣнно, есть Боже-ственное имя—Іегова; такимъ образомъ, оно представляетъ точно такое же соединеніе, какъ, наприм. имена: Елишua *יְהוֹשֻׁעָה* (2 Ц. V, 15) и Авишуа, *יְהוֹשֻׁעָה* (1 Пар. VIII, 4; 1 Ездр. VII, 5). Послѣднія имена отличаются отъ первого только въ имени Бо-жемъ. Но, теперь, спрашивается: что же такое второй членъ *יִשׁ* или *יִשׁוּ*? Гдѣ корень этой формы? За отысканіемъ его мы можемъ обратиться только къ двумъ словамъ: *יִשׁ* или *יִשׁוּ*. Слово *יִשׁ* въ кн. Бытія XXXVIII, 2; 1 Парал. VII, 32 встрѣчается само по себѣ, какъ собственное имя. Оно переводится обыкновенно: „богат-ство“. Такое значение, конечно, не можетъ быть неприличнымъ

для Иисуса Навина; однако, кажется больше въроятнымъ производство его имени отъ глагола *עָשָׂה* (быть спасеннымъ; въ Гифиль: спасать), отъ которого происходить и существительные *עַשְׁׂתָּה* и *פָּעַלְתָּה*, и признаніе имени *עַשְׁׂתָּה* Иисусъ однозначащимъ съ другимъ именемъ — *פָּעַלְתָּה* (Гошаія, Неем. XII, 32; Іер. XXXXII, 1). Такое производство можно предугадывать и по самымъ обстоятельствамъ нареченія этого имени вмѣсто *עַשְׁׂתָּה* (Осія). Если Моисей измѣнилъ это послѣднее имя на Иисусъ, то, очевидно, въ этомъ новомъ имени онъ хотѣлъ высказать свою вѣру въ Іегову и вмѣстѣ съ тѣмъ дать выраженіе своей надежды на Іегову, какъ покровителя и защитника.

Теперь, что касается признанія самого факта перемѣны имени, то сомнѣваться въ этомъ нѣтъ никакихъ данныхъ. Факты подобной перемѣны очень не рѣдки, какъ вообще въ исторіи религій, таѣ, въ частности, и въ семитическихъ религіяхъ. Мухаммедъ не разъ мѣнялъ имена нѣкоторыхъ своихъ вѣрующихъ, полученные въ язычествѣ, на новые; при этомъ онъ имѣлъ въ виду то, чтобы языческія имена его почитателей не напоминали имъ о прежней религіи (Nestle). Подобный фактъ можно указать и въ египетской исторіи. Аменофисъ IV, послѣ того какъ обратилъ свой фанатизмъ противъ Аммонова культа и поставилъ на первомъ планѣ почитаніе Атена, измѣнилъ свое аммонитское имя на Shu-en-Aten (т. е. блескъ солнечнаго круга) <sup>1)</sup>). Но ближе всего мы можемъ указать на нѣкоторыя случаи измѣненія собственныхъ именъ въ Новомъ Завѣтѣ: ученика своего Симона Господь называетъ Петромъ; Савль мѣняетъ свое имя на имя Павла и др.

Хотя всѣ эти параллели не вполнѣ соответствуютъ указанному факту въ Числ. XIII, 16, тѣмъ не менѣе они показываютъ, что собственные имена иногда мѣнялись подъ вліяніемъ тѣхъ или другихъ побужденій. Что касается побужденія, заставившаго пророка Моисея перемѣнить имя своего друга, то его, кажется, ближе всего можно искать въ событии перехода чрезъ Чермное море. Въ пользу этого можно даже указать на два мѣста изъ

<sup>1)</sup> Brugsch, l'histoir d'Egypte, I, 119 (1 Aufl.). Lenormant, Premières civilisations I, 211. См. Die Isr. Eigenn. Nestle, стр. 75, прим. 2.

книги Исхода: XIV, 13. 30 и XV, 2, где также есть речь о **תְּשׁוּעָה** (о спасении Иеговы).

Второе имя, подлежащее нашему разсмотрению, есть имя матери Моисея: **יַבְּרֵךְ** (Иохаведа. Исх. VI, 20). По поводу его Эвальдъ высказываетъ такимъ образомъ: „Матерь Моисея, по всемъ слѣдамъ, есть первая, которой имя свидѣтельствуетъ о почитаніи этого Бога (т. е. Иеговы),—для всей исторіи въ высшей степени важное свидѣтельство“. (Hebr. Sprachl. 7 изд. стр. 673; Gesch d. Volk. Isr. III, 223). Нѣкоторые, впрочемъ, пытались объяснить это имя помимо связи его съ Иеговой, именно, какъ гебраизированіе египетского слова *Iah-bet* (*Iah-bait*) т. е. пальма луны<sup>1)</sup>; но это считается весьма сильной натяжкой. Свой настоящій смыслъ это имя получаетъ только въ связи съ именемъ Божімъ (Иегова). Правда, оно (**יַבְּרֵךְ**) не встречается болѣе въ Ветхомъ Завѣтѣ; но тоже самое можно сказать и относительно нѣкоторыхъ другихъ собственныхъ именъ и прежде всего относительно имени самого Моисея, которое евреи до времени *Геонимъ* (*Geonim*) не употребляли (Nestle)<sup>1)</sup>. Далѣе, относительно данного имени можно возразить то, что оно неизвестно вообще, какъ женское имя; но, опять, нѣкоторыя и другія израильскія женскія имена также не упоминаются болѣе одного раза, наприм. **עַבְשָׂתִין** (Лосавеѳъ), а иные, если и болѣе, то все таки весьма рѣдко, наприм. **עַבְשִׁילָה** (Елизавета), **אַבְגַּיִל** (Авигея) **מַעֲנִיםָה** (Ахиноамъ) и др.

Такимъ образомъ, мы принимаемъ имя **יַבְּרֵךְ** (Иохаведа) за чисто еврейское. Обыкновенное значеніе, которое даютъ издавна этому имени, есть: „слава Иеговы“. Хотя это объясненіе представляется не совсѣмъ понятнымъ въ виду того, что сеголятная форма втораго составнаго члена имени въ отдѣльности звучитъ не **כְּבָר**, но **כְּבָרֶךְ**.

<sup>1)</sup> Такимъ образомъ объясняетъ, напр., Улеманъ (Handbuch der ägyptischen Alterthumskunde III, 18) и др.

<sup>2)</sup> Cp. Zeitschr. d. D. Morg. Gesell. XXVIII, 309, прим. 1. Гольдшмидтъ. Петерманъ (Reisen im Orient 1, 237) сообщає, что одинъ самаританскій писатель вместе съ **מֹשֶׁה** (Моисей) носилъ имя **מְרַקְּבָּה** (которое подобно первому, потому что **ר + ב = ש = 300**), таъкъ какъ имя Моисея считалось весьма высокимъ и святымъ, чтобы его носить кому либо иному, кромѣ пророка.

(ברְּכָבֵר) употребляется только, какъ stat. constr. отъ тѣмъ и что (ברְּכָבֵר) значить не слава, но тяжесть, ноша; но тѣмъ не менѣе это объясненіе до сихъ поръ остается во всей силѣ и не подвергается отрицанію. Впрочемъ, вопросъ о такой или иной пунктаціи втораго члена и о томъ или другомъ его значеніи и не имѣеть слишкомъ большой важности при разсмотрѣніи даннаго имени. Это имя главнымъ образомъ останавливаетъ на себѣ вниманіе тѣмъ, что оно соединяется съ именемъ Іегова и следовательно можетъ служить весьма важнымъ документомъ въ вопросѣ о древности этого божественнаго имени. Съ этой стороны оно привлекаетъ и наше вниманіе, потому что нась занимаетъ тотъ же самый вопросъ.

Мы не станемъ говорить о томъ, было ли это имя дѣйствительно историческое или нѣтъ. Въ первомъ мы убѣждены, потому что, допустивши второе предложеніе, мы совершенно не будемъ въ состояніи видѣть, какъ оно составилось для матери Моисея, которая въ преданіи не играетъ почти никакой роли. По этому мы обращимся къ вопросу о происхожденіи этого имени и о значеніи его для рѣшенія указаннаго выше вопроса. Большая часть толкователей и богослововъ на западѣ, по словамъ Nestle, склоняются признать позднѣйшее происхожденіе имени (ברְּכָבֵר), и нѣкоторые изъ нихъ останавливаются на томъ, что это имя есть измѣненная форма другаго первоначальнаго имени.

Послѣднее Шульцъ считаетъ по крайней мѣрѣ весьма возможнымъ<sup>1</sup>). „Но съ этимъ можно было бы легко согласиться въ томъ случаѣ, говоритъ Nestle, если бы можно было найти гдѣ либо имя, (ברְּכָבֵר) или подобное, какъ, напримѣръ, было въ употребленіи вмѣстѣ съ (Іоакимъ) (Еліакимъ), вмѣстѣ съ (Іоаханъ) (Елхананъ) и т. д.“<sup>2</sup>). Эвальдъ, напротивъ, думаетъ, что существованіе имени (ברְּכָבֵר) даетъ право заключать, что „имя Іегова было употребительно уже въ предмоисеево время, какъ божественное имя, но что оно, по всей вѣroятности, ранѣе было принято только въ домѣ материнихъ предковъ Моисея, что оно было собственно особеннымъ именемъ Божіимъ только въ этомъ семействѣ;

<sup>1</sup>) Alttest. Theol. 1. 294.

<sup>2</sup>) Die Isr. Eigenn. стр. 78.

а что оно лишь чрезъ Моисея, какъ великаго сына матери этого частнаго дома, получило свое значеніе въ церкви (ветхозавѣтной), это несомнѣнно<sup>1</sup>). Въ другомъ мѣстѣ Эвальдъ нѣсколько разширяетъ свое предыдущее предположеніе и приписываетъ употребленіе имени Іегова всему колѣну Левіину, изъ котораго происходилъ пророкъ Моисей<sup>2</sup>). Nestle склоняется въ данномъ случаѣ отдать предпочтеніе мнѣнію Эвальда (хотя не считаетъ не вѣроятнымъ вовсе и того, что имя Іеговы получило свое происхожденіе лишь изъ устья Моисея), но въ тоже время нѣсколько модифицируетъ это мнѣніе. „Мы можемъ, говоритъ онъ, приписать почитаніе Іеговы въ предмоисеево время дому не матернихъ предковъ Моисея, но скорѣе дому его отца и прежде всего его отцу“<sup>3</sup>.

Въ доказательство этой мысли Nestle указываетъ нѣсколько мѣстъ изъ Ветхаго Завѣта:

1) „Въ книгѣ Исходъ III, 6, въ повѣствованіи о томъ, какъ Іегова въ первый разъ открывался Моисею, говорится: אָנֹכִי אֱלֹהִים אֶלְيָהוּ רַבְּרָהָם אֱלֹהִים יְהוָה אֲלֹהִים יְהוָה (Я Богъ отца твоего, Богъ Авраама, Богъ Исаака и Богъ Іакова)“.

„Странно, говоритъ Nestle, что здѣсь не говорится: Я Богъ твоихъ отцевъ или отцевъ твоего народа.

2) „Въ Исх. XV, 2, въ пѣсни Моисея, мы читаемъ: „крепость моя и пѣніе мое Іаг (Г, т. е. Іегова), и Онъ былъ мяѣ спасеніемъ. Онъ мой Богъ, и прославлю Его; Богъ отца моего и вознесу Его“. Здѣсь упоминаніе отца не мотивируется ни параллелизмомъ, ни обстоятельствами; напротивъ, послѣднія (обстоятельства) позволяютъ ожидать (выраженій): Богъ моего народа, или Богъ Израїля; такимъ образомъ, въ этомъ названіи отца можно видѣть основаніе того, почему въ другихъ мѣстахъ Ветхаго Завѣта (за исключеніемъ книги Бытія) выраженіе: „Богъ отца моего“ не обычно“.

3) „Въ Исх. XVIII, 4 Моисей называетъ своего втораго сына Еліезеромъ: אֵלִיעֶזֶר בֶּן אֱלֹהִים בֶּן עֲשָׂרִים (Еліезерь, потому что Богъ отца моего былъ мяѣ помощникомъ); здѣсь также должно бро-

<sup>1)</sup> Gesch. d. Volkes Isr. III, 224.

<sup>2)</sup> Glaubenslehre, I, 336.

<sup>3)</sup> Ibidem, стр. 80.

ситься въ глаза упоминаніе *отца*; въ контекстѣ оно ни на чёмъ не обосновано и къ объясненію имени (Елізера) не прибавляеть ровно ничего, напротивъ только затрудняетъ его.

Въ связи съ этими мѣстами, можно указать еще одно мѣсто, на которое обратилъ вниманіе нашего ученаго Кюнеп. Оно находится въ 1 Ц. II, 27 и сл. Посланный къ Иллю человѣкъ Божій напоминаетъ ему о томъ, какъ во время пребыванія Израиля въ Египтѣ Іегова открылся дому отца его и избралъ его себѣ изъ всѣхъ колѣнъ Израилевыхъ во священника. Выраженіе *домъ отца* (*אֶבֶן אָבִיו*) въ данномъ мѣстѣ повторяется четыре раза. Теперь мы вспомнимъ, что Илій и Моисей и родители послѣдняго Амрамъ и Іохаведа (Исх. VI, 20), происходили изъ колѣна Левіна. Отсюда является возможность сдѣлать выводъ, что почитаніе Іеговы первоначально можно приписать этой части (т. е. Левіну колѣну) Израильскаго народа, изъ которой и вышелъ впослѣдствіи классъ священниковъ Іеговы<sup>1)</sup>.

Этимъ мѣстомъ, такимъ образомъ, можно подтверждать ту мысль, что ими Іеговы было известно какъ въ домѣ отца, такъ и въ домѣ матери Моисея и даже вообще въ колѣнѣ Левіномъ. Въ результатѣ, следовательно, Nestle пришелъ къ тому же самому выводу, какъ и Эвальдъ, только послѣдній провелъ свое заключеніе чрезъ имя Іохаведы, а первый взялъ за основаніе Моисеево выражение: *отецъ*.

Что же мы должны сказать по поводу этихъ выводовъ? На первый взглядъ въ нихъ ясно открывается одно, что имя Іегова было известно уже въ предмоисеево время. А вмѣстѣ съ этимъ сами собою подаются и тѣ возраженія, которыхъ приводятся противъ этого. Но теперь является другой вопросъ, хотя по своей важности второстепенный: всѣмъ ли израильянамъ, въ самомъ дѣлѣ, было известно это имя, или только нѣкоторой части ихъ и съ какого времени, частнѣе, оно начало свое существованіе. Только что высказанныя положенія, какъ мы видѣли, ставятъ употребленіе этого имени только въ связь съ ближайшимъ родомъ Моисея.

<sup>1)</sup> Die Israel. Eigennamen, стр. 80—81.

сѧ: съ домомъ его матери, отца, или, вообще съ колѣномъ Левіннымъ. Но эти положенія едвали можно назвать абсолютно вѣрными и вполнѣ строгими выводами изъ указанныхъ мѣстъ. Несомнѣнно, имя Іохаведы показываетъ, что въ домѣ матери Моисеевой было почитаніе Іеговы; несомнѣнно, что оно было и въ домѣ отца Моисеева, если только Моисей въ указанныхъ Nestle'мъ мѣстахъ говоритъ не только о лицѣ Божіемъ, но и о Его имени Іегова. Но исключительно останавливаться только на этихъ заключеніяхъ, очевидно, невозможно. Чтобы сдѣлать общей выводъ изъ этихъ данныхъ, обратимся къ доказательствамъ Nestle. Если Господь (Іегова) говоритъ Моисею: „Я Богъ отца твоего, Богъ Авраама, Богъ Исаака и Богъ Іакова“, то едва ли кто станетъ возражать, что здѣсь открывается Богъ, вѣру въ кото-раго имѣлъ отецъ Моисея, хотя бы выраженіе „отца *твоего*“ относилось и къ каждому изъ патріарховъ, какъ толкуетъ Кейль<sup>1)</sup>). Это однако ни чуть не значитъ, чтобы только отецъ Моисея или его семейство имѣли эту вѣру. Господь Богъ ука-зываетъ здѣсь на то лицо, которое было всего ближе къ Мои-сею, въ которомъ онъ могъ ближе видѣть выраженіе вѣры въ Іе-гову. Но на этомъ основаніи нельзя отрицать такой же вѣры и у другихъ израильянъ. Напротивъ, весьма трудно предположить, чтобы домъ отца Моисеева въ этомъ случаѣ стоялъ совершенно изолированнымъ. Фактъ такой изолированности остался бы совер-шенно необъяснимымъ. Въ пользу общезвѣтности имени Іеговы въ народѣ Израильскомъ, намъ кажется, очень ясно говорить уже сопоставленіе Бога отца Моисеева съ Богомъ Авраама, Исаака и Іакова. Правда, намъ могутъ сказать, что это сопоставленіе ука-зываетъ только на тожество божественного лица, а не имени; но, въ такомъ случаѣ, почему не на то же самое тожество только указываетъ и выраженіе: Богъ отца? Но согласимся съ тѣмъ, что данное мѣсто свидѣтельствуетъ только о томъ, что имя Іеговы ис-ключительно исповѣдывалось въ домѣ отца Моисея. Поэтому, для доказательства нашей мысли, мы должны обратиться къ другому

<sup>1)</sup> См. его толкованіе на данное мѣсто.

мѣсту. Въ 15 стихѣ той же самой главы (Ш.-й) мы читаемъ: „И сказалъ еще Богъ Моисею: такъ скажешь сыnamъ Израилевымъ: Іегова, Богъ отцевъ вашихъ, Богъ Авраама, Богъ Исаака и Богъ Іакова послалъ меня къ вамъ“. Здѣсь вѣра въ Іегову приписывается очень ясно патріархамъ и совершенно также, какъ отцу Моисея въ выше указанномъ мѣстѣ. При этомъ, конечно, сейчасъ приведенные слова заслуживаютъ нисколько не меньшей вѣры, чѣмъ предъидущія. А на основаніи ихъ мы можемъ сдѣлать прямое заключеніе, что имя Іеговы было извѣстно и всѣмъ израильянамъ.—То, что было достояніемъ вѣры праотцевъ, хранилъ одинаково весь народъ Израильскій, и невозможно предположить, чтобы храненіе имени Іеговы досталось на долю только одному семейству. Если бы народъ Израильскій вообще не зналъ этого имени совершенно, то странно было бы и увѣрять народъ этимъ именемъ въ посланничествѣ пророка Моисея (Ісх. III, 13—16). Второе и третье мѣста, приведенные Nestle'мъ, заключаютъ въ себѣ также основаніе для доказываемой имъ мысли, какъ и первое. Что касается послѣдняго мѣста, то оно, кажется, лучше всего указываетъ на тотъ исторический фактъ, что Іегова дѣйствительно открылся Моисею и чрезъ него Аарону при изведеніи евреевъ изъ Египта. Особенного откровенія Іеговы колѣну Левіину мы не видимъ въ предъидущее время. Вообще же, имъ въ виду всѣ вышеуказанные доводы, мы должны придти къ слѣдующимъ заключеніямъ. Если имя Іеговы было извѣстно, какъ собственное имя Божіе одному семейству израильскому или одному колѣну, то оно не могло не быть извѣстнымъ и всему народу, на сколько этотъ народъ составлялъ одно тѣсно оплоченное цѣлое, постепенно возросшее изъ небольшаго семейства. Съ другой стороны, если данное имя было извѣстно въ народѣ Израильскомъ въ близкое къ Моисею время, то оно, несомнѣнно, было извѣстно и въ патріархальное время. Въ противномъ случаѣ мы никакъ не могли бы объяснить себѣ происхожденія этого имени въ народѣ; для этого нельзѧ найти фактической основы, тогда какъ эту основу весьма легко отыскать въ патріархальное время. Получая обѣтованія Божія о своимъ потомкахъ, патріархи убѣждались своею вѣрою не только въ

тому, что Богъ обладаетъ могуществомъ для выполненія своихъ предначертаній, но и въ томъ, что его обѣты неизмѣнны и непреложны, что, какъ мы увидимъ ниже, выражается, между прочимъ, въ имени Іеговы.

Въ заключеніе къ приведеннымъ выше доводамъ, и самъ Nestle затрудняется сдѣлать изъ нихъ рѣшительный выводъ. Онъ говорить: какъ бы ни было это справедливо (т. е. что имя Іеговы было известно до Моисея въ домѣ его отца), вопросъ о происхожденіи имени Іегова никоимъ образомъ не разрѣшается этимъ, но трудность его только болѣе увеличивается. Кто какъ не Моисей—этотъ великий реформаторъ и религіозный мыслитель — могъ создать это имя; а если оно существовало прежде него, то откуда въ такомъ случаѣ оно происходитъ? Мы убѣждены, что этой трудности суждено остаться навсегда, если рассматриваемое имя оторвать совершенно отъ патріархальной почвы. Nestle трудно соглашаться съ послѣднимъ, повидимому, потому, что происхожденіе этого имени онъ хочетъ связать исключительно съ лицемъ пророка Моисея, какъ реформаторомъ израильского народа и поставить въ связь съ жизнью народа, которая началась со времени Моисея. Но если мы допустимъ происхожденіе его въ домоисеево время, то оно остается въ такомъ же отношеніи къ лицу Моисея и начавшейся съ его времени жизни народной, какъ въ первомъ случаѣ. До времени Моисея имя Іегова не имѣло такого широкаго и характеристического значенія, какое оно получило со времени этого пророка. Конечно, оно находило для себя основаніе въ отношеніяхъ Бога къ патріархамъ. Но эти отношенія были только единичными фактами въ это раннее время. Вслѣдствіе этого и имя Іеговы не было особеннымъ характеристическимъ именемъ Божіимъ въ это время <sup>1)</sup>). Со времени Моисея вся жизнь Израильского народа дѣлается выраженіемъ Божественного завѣта съ праотцами, какъ бы свидѣтельствомъ Божественной вѣрности и неизмѣняемости въ своихъ планахъ, что, какъ мы замѣтили, выражается

<sup>1)</sup> Доказательство въ пользу дѣйств. существованія имени Іеговы въ патр. время можно видѣть въ книгѣ, указанной въ введеніи Г. С. Сабаукова: Приложение 25-е.

въ имени Іегова. Потому и имя это выступаетъ на первый планъ; оно принимаетъ всеобщее и характеристическое значеніе. А отсюда, въ устахъ пророка Моисея, который является во имя Іеговы, это послѣднее становится дѣйствительно какъ бы новымъ именемъ по своему положенію, и то значеніе, которое оно получило, является дѣйствительно связаннымъ съ лицемъ Моисея. Вслѣдствіе этого, лицо священнаго реформатора имѣть такое же значеніе по отношенію къ всеобщему употребленію этого имени, какое оно имѣло бы и въ томъ случаѣ, если бы это имя (Іегова) получило свою извѣстность исключительно только съ его времени. Въ послѣднемъ случаѣ значение пророка не увеличилось бы, а, между тѣмъ, трудность объясненія появленія разсматриваемаго имени осталось бы неразгаданною, хотя бы въ виду одного имени матери Моисея יְהוָה. Но какъ бы то ни было, трудность въ решеніи данного вопроса въ средѣ западныхъ ученыхъ не перестаетъ сознаваться и до сихъ порь. Въ новѣйшее время она побудила пѣкоторыхъ сдѣлать попытки указать изъ другихъ языковъ начало этого Божественнаго имени (Іегова). Эти попытки, однако, не были счастливы и не устранили существующихъ трудностей. Изъ нихъ мы можемъ указать прежде всего на попытку Ланда<sup>1)</sup>, который высказался за вѣроятность ханаанскаго и частнѣ Шилонитскаго происхожденія представленія и имени Іеговы. Но противъ этой догадки справедливо и рѣшительно высказался уже Кюненъ<sup>2)</sup>. Онъ, между прочимъ, замѣчаетъ, что эта догадка ясно опровергается пѣснью Девворы, въ которой ханаанисты представляются врагами Іеговы. Отъ воззрѣнія Ланда должно во всякомъ случаѣ отличать второе, которое хотя иѣсколько соприкасается съ этимъ воззрѣніемъ и ссылается на тѣ же источники, но приходить къ другому результату, именно то воззрѣніе, которое допускаетъ существованіе финикийскаго и вавилонскаго Iao (Іаѡ).

Въ послѣднее время оно было высказано Моверсомъ<sup>3)</sup> и было

<sup>1)</sup> Theol. Tijdschrift II, 169 и дал. См. у Nestle, стр. 83.

<sup>2)</sup> De Godst. van Isr. I, 2.4 398 и дал. У Nestle: ibidem.

<sup>3)</sup> Die Phoenicer. I, 538—559.

защищаемо Ленорманомъ<sup>1)</sup>. Нельзя не сознаться, говорить Nestle, что это мнѣніе имѣть за себя болѣе данныхъ, чѣмъ предъидущее; однако нельзя согласиться, что божественное дитя, изображенное на различныхъ финикийскихъ и особенно кипрскихъ памятникахъ, которое подобно египетскому сыну Горуса или Гарпократу сидѣть на лотосовомъ листѣ съ пальцемъ на устахъ, носить дѣйствительно имя Іегова. Далѣе онъ же продолжаетъ: „Также и то, что Ленорманъ выводить изъ вавилонской системы божествъ относительно Аѡ и נָבָע נָבָע, которое только тѣмъ отличается отъ נָבָע, что это образовано отъ imperfect'а глагола נָבַע, а то отъ perfect'а, мнѣ кажется, оставляетъ нѣкоторые вопросы открытыми“<sup>2)</sup>.

Къ этому мы должны прибавить, что если бы и дѣйствительно нашлось у этихъ народовъ имя Іеговы, то это еще не давало бы неоспоримаго права заключать, что это имя было заимствовано евреями у одного изъ указанныхъ народовъ, т. е. финикиянъ или вавилонянъ. Ленорманъ, какъ известно, опирается на свидѣтельство Макробіуса и на отвѣтъ мнимаго оракула Аполлона Клярійскаго, въ которыхъ упоминается имя Іао. По словамъ Г. С. Саблукова, христіанскіе филологи дѣйствительно видѣть въ этомъ Іао еврейское имя Іеговы. „Это легко усматривается, говорить упомянутый ученый, изъ одинаковости этого имени съ тѣмъ, какимъ называетъ Бога евреевъ Діодоръ Сицилійскій (разность только въ ударенії)“. Но это имя перешло къ жрецамъ Аполлона Клярійскаго отъ евреевъ, потому что оно было непонятно для еллиновъ, какъ видно изъ вопроса, предложенаго кѣмъ-то жрецамъ храма: кого нужно разумѣть подъ именемъ Іао?<sup>3)</sup>. Вмѣстѣ съ этими предположеніями высказывается также предположеніе въ пользу древне-семитскаго Іегова. Основаніе для такого предположенія заимствовано въ клинообразныхъ надписяхъ тѣмъ же Лен-

<sup>1)</sup> Lettres assyriologiques и проч. Томъ II, стр. 190 и дал. У Nestle, ibidem.

<sup>2)</sup> У Nestle, ibidem.

<sup>3)</sup> Сличеніе мухаммаданскаго ученія о именахъ Божіихъ съ христіанскимъ о нихъ ученіемъ. Казань. 1872 г. Приложение 27-е.

норманомъ<sup>1)</sup>. Въ хорсабадской надписи (Khorsabadinschrift) Саргона (Sargon's) упоминается, именно, побѣжденный царь эмаескій, который называется двумя именами: одинъ разъ Илуби'ди (**עֲלָבִיְדִי**), другой — Яуби'ди (Yaubi'di). Въ послѣднемъ имени и частнѣе въ первой части его Yau (или Yahi, какъ пишетъ Шрадеръ<sup>2)</sup>) видать имя Божіе. Быть можетъ, нельзя сомнѣваться въ томъ, что это имя есть ничто иное, какъ **יְהוָה**, но это, однако, нисколько не говоритъ за семитское происхожденіе послѣдняго. По мнѣнію Шрадера и Nestle, это имя (Yau) носить на себѣ печать еврейскаго вліянія. И съ этимъ нельзя не согласиться въ виду фактовъ, указанныхъ Nestle'мъ. Въ Ветхомъ Завѣтѣ мы находимъ въ высшей степени интересныя параллели для объясненія этого факта. По 2 кн. Царствъ VIII, 10 царь эмаескій юа (**יְהוָה**) посылаетъ къ царю Давиду своего сына съ богатыми дарами, чтобы поздравить его съ побѣдою надъ Адраазаромъ и сирійцами, которые были врагами эмаеянамъ. Сынъ юа называется здѣсь **יְהוּדָה** (Юрамъ), точно также какъ сынъ Ахава и Йосафата (4 Ц. I, 17); но въ книгѣ Паралипоменонъ (1 Пар. XVIII, 10) онъ же самый называется **יְהוֹדָה** (Гадорамъ). Толкователи расходятся въ томъ, которое имя считать правильнымъ. Нольдеке<sup>3)</sup>, наприм., считаетъ правильною вторую форму Гадорамъ; Ландъ<sup>4)</sup>, наоборотъ, говоритъ, что Гадорамъ есть поправка имени Юрамъ, сдѣланная на основаніи X гл. 27 Бытія, гдѣ встрѣчается также самая форма (Гадорамъ). Но не восьмь ли этотъ царскій принцъ Эмаеа дѣйствительно того и другаго имени, какъ его позднѣйшій преемникъ Илуби'ди и не обязано ли имъ, заключающее въ себѣ имя Божіе Іегова, своимъ происхожденіемъ политическимъ сношеніямъ съ израильскимъ царствомъ?

Подобное указаніе на общесемитское значение имени **יְהוָה** можно находить далѣе, говорить, въ имени **יְהוָי** (Юиль). Это собственное имя обыкновенно рассматривается какъ соединеніе двухъ божественныхъ

1) Lettres assyriologiques и пр. Т. II, стр. 193.

2) Zeitschr. d. D. M. G. 328. Nestle: Die Isr. Eigenn. стр. 85.

3) Zeitschr. d. D. M. G. XV, 809 прим. 2.

4) Theol. Tijdschr. III, 858. Прим. 1. У Nestle: Die Isr Eigenn. стр. 85.

именъ **אֵל** (Эль) и **יְהוָה** (Иегова). Въ настоящее время такое же имя найдено на пятой мальтийской надписи въ формѣ **לְהַוָּה**<sup>1)</sup>. Нѣть сомнінія, что весьма трудно допустить еврейское влияніе на островъ Мальтѣ, хотя въ силу возможности какихъ либо невѣдомыхъ намъ историческихъ сношеній и нельзя этого отрицать совершенно. Такимъ образомъ является дилемма: или признать существованіе финикийского **יְהוָה**, или отказаться отъ принятаго объясненія данного имени, какъ соединенія двухъ божественныхъ именъ? Намъ представляется послѣднее болѣе правильнымъ: **לְהַוָּה** можно рассматривать, какъ форму причастія отъ глагола **לִוָּה** (обнаруживать волю, предпринимать); по словамъ Nestle, этому имени соответствуетъ часто встрѣчающееся **לְוָה** или **לְהַוָּה** = въ синайскихъ надписяхъ: „съ сильной волею“. Такимъ образомъ объясняютъ имя „*Гоиль*“ Фюрстъ и Адамъ Ердманъ Мирусь. Послѣдній говорить: **לְהַוָּה** отъ формы **לְהַוָּהַ** волацій<sup>2)</sup>. Впрочемъ, если мы останемся и при обычномъ объясненіи данного имени, то и тогда еще нельзя прямо заключать къ тому, что **יְהוָה** было общесемитскимъ именемъ. Уже одна общераспространенность этого имени между Израилемъ, въ противоположность весьма и весьма рѣдкимъ намекамъ на него у другихъ народовъ, говорить за еврейское его происхожденіе.

Кромъ всѣхъ указанныхъ предположеній, мы упомянемъ только еще объ одномъ, по которому родиной имени „Иегова“ была египетская земля. Но это предположеніе также мало заслуживаетъ вѣры, какъ и предыдущія, если даже не еще менѣе. Противъ него говорить уже одно то, что Фараонъ признается въ полномъ незнаніи имени Иеговы (Исх. V, 2)<sup>3)</sup>. Вообще же нужно замѣтить, что всѣ указанныя мнѣнія при разсмотрѣніи ихъ ведутъ, хотя и отрицательнымъ путемъ, только къ болѣе твердому убѣждѣнію, что имя Иегова могло получить свое начало только на ев-

<sup>1)</sup> У Nestle: *ibidem*, стр. 86 *Zeitschr. d. D. M. G.* XIV, 110. 652; XXVIII, 143 f.

<sup>2)</sup> *Onomasticum biblicum, oder lexicon aller nominum propriorum*. Лейпцигъ 1721 г.

<sup>3)</sup> Полное опроверженіе этого мнѣнія и некоторыхъ другихъ можно читать въ указанной книжѣ Г. С. Саблукова. Приложения: 26 и 27.

рейской почвѣ, гдѣ, какъ мы только что сказали, оно и получило свое всеобщее значеніе.

Эвальдъ, говоря объ имени Іегова съ филологической точки зрења, приходитъ къ тому же самому заключенію; „ни одно слово, говоритъ онъ, не можетъ быть такъ чисто еврейскимъ, какъ это (**יְהוָה**)<sup>1)</sup>.

Такимъ образомъ, мы твердо устанавливаемъ слѣдующія положенія: имя **יְהוָה** (Іегова) есть имя Божіе, отличающее собственно религію Израиля; оно ведетъ свое начало отъ первыхъ временъ этой религіи; но вмѣстѣ съ этимъ получило свое особенное характеристическое значеніе и вошло во всеобщее употребленіе только съ начала втораго періода народной-религіозной жизни т. е. со времени вступленія на служеніе пророка Моисея. Послѣ этого естественно возникаетъ вопросъ о значеніи этого имени: въ какомъ смыслѣ употреблялъ его пророкъ Моисей и какъ позднѣе понималось оно евреями?

На эти вопросы было очень много отвѣтовъ, образовались даже цѣлые направленія, которые следовали тому или другому пониманію этого божественнаго имени. Въ Ветхомъ Завѣтѣ, въ книгѣ Исходъ, гдѣ говорится о явленіи Бога Моисею, оно объясняется такимъ образомъ: **אֶنְחָנָה שֵׁם יְהוָה** что обыкновенно переводятъ такъ: Я есмь Тотъ, который есмь, или Я есмь сущій (III, 14). Это библейское опредѣленіе имени Іегова (**יְהוָה**) подало поводъ къ двумъ различнымъ толкованіямъ его, которая и выразились тотчасъ же, какъ только явилось стремленіе опредѣлить смыслъ этого имени точнѣе подъ руководствомъ указанного библейского выраженія: **אֶנְחָנָה שֵׁם יְהוָה**. Одни съ настойчивостію утверждали, что это имя (Іегова) выражаетъ абсолютную натуру Бога, сущность; другіе — Его вѣчность и неизмѣняемость. Послѣднее мнѣніе есть палестинское преданіе; первое — еллинистическое и, безъ сомнѣнія, образовалось подъ чужимъ вліяніемъ, т. е. подъ вліяніемъ греческой философіи. Это послѣднее мнѣніе проходить у Филона, Оригена, Иеронима и Августина; въ новое время его представителями

<sup>1)</sup> Glaubenslehre I, 366.

служать Лютеръ и Дрекслеръ (Drechsler). Палестинское преданіе отразилось въ іерусалимскомъ и юнаановомъ ітаргумѣ, въ Мидрашѣ, Апокалипсисѣ (I, 4), въ арабскомъ переводѣ Сааді Гаона, во французскомъ переводѣ и т. д. Эти два направлениія удержались и до новѣйшаго времени. Многіе новѣйшиіе экзегеты принимаютъ или идею абсолютнаго, или идею вѣчнаго, или, наконецъ, пытаются соединить ту и другую и такимъ образомъ вывести изъ имени *Иегова* понятіе о божественной сущности и вѣчномъ бытіи. Здѣсь нѣть надобности перечислять разнообразныхъ вариацій этихъ двухъ главныхъ традиціонныхъ положеній. Самое замѣчательное объясненіе имени Иегова въ новѣйшее время принадлежитъ Гофманну <sup>1)</sup>, Дэличу <sup>2)</sup> и Елеру <sup>3)</sup>. Елеръ такимъ образомъ формулируетъ свое пониманіе этого имени. Если глаголь *הָיָה* или *הָיַה* имѣеть значеніе бытія движущагося, происходящаго, то форма имени (Иегова) указываетъ на то, что въ немъ обнимается бытіе Бога, не какъ покоющееся, но какъ обнаруживающееся въ раскрытии и дѣйствіи.

Отсюда, этому имени ошибочно приписывать абстрактное понятіе сущаго (*буткос бу*); напротивъ, Богъ есть Иегова, если Онъ открывается исторически въ отношеніи къ человѣку. Но такъ какъ это историческое отношеніе въ Израилѣ сообщено чрезъ откровеніе, то Богъ, какъ Иегова, главнымъ и ближайшимъ образомъ признается въ томъ отношеніи, въ какое Онъ поставилъ Себя къ народу завѣта. Если язычество слышало въ откровеніи своихъ боговъ почти только о прошедшемъ, то это имя (Иегова) служить увѣреніемъ, что Богъ находится въ постоянномъ, живомъ отношеніи къ миру; оно даетъ, именно, народу, который призываетъ въ этомъ имени Бога, увѣренность, что онъ имѣеть свое будущее въ этомъ Богѣ". На основаніи этого общаго разсужденія по поводу рассматриваемаго имени Божія, Елеръ приходитъ къ следующимъ двумъ положеніямъ, опредѣляющимъ ближайшимъ образомъ смыслъ этого имени: 1) Иегова = Богъ есть Тотъ, который

<sup>1)</sup> Der Schriftbeweis I, стр. 81.

<sup>2)</sup> Genesis, 2 изд. стр. 32.

<sup>3)</sup> Real-Encykl. Герцога т. 6-й стр. 457—458.

есть, если Онъ въ обнаружениі своего бытія въ исторіи опредѣляется самъ собою, а не чѣмъ либо виѣшнимъ Ему. Съ этой стороны, такимъ образомъ, имя Іегова ведеть въ сферу божественной свободы. Но вмѣстѣ съ тѣмъ 2) этимъ же самымъ именемъ дается понятіе объ абсолютной неизмѣняемости Божіей; „Богъ есть Тотъ, Который есть“, потому что Онъ во всемъ Самъ Себѣ равенъ. Гофманъ и Дэличъ въ существенномъ совершенно сходны съ такимъ пониманіемъ рассматриваемаго имени. Всѣ эти трое ученыхъ, такимъ образомъ, въ замѣну понятія абсолютнаго полагаютъ понятіе о свободѣ Божіей и самоопредѣленіи въ Его историческомъ откровеніи человѣку и на мѣсто абстрактной идеи Вѣчнаго принимаютъ вѣчное постоянство Бога и вѣрность своему завѣту по отношенію къ человѣку.

Такое толкованіе, какъ мы легко можемъ усмотрѣть, представляеть особенность сравнительно съ указанными выше. Имя „Ії“, по прежнимъ толкованіямъ заключающее въ себѣ чисто метафизическій—отвлеченный смыслъ, теперь переходитъ съ своимъ содержаниемъ въ сферу историческихъ отношеній Бога къ миру. Но при этомъ не трудно видѣть, что и въ послѣднемъ объясненіи философскій элементъ выступаетъ на первый планъ, какъ въ своемъ началѣ, такъ и въ развитіи. Вслѣдствіе этого многіе изъ западныхъ толкователей даннаго имени не раздѣляютъ только что указанного толкованія. Они хотятъ найти содержаніе имени Іеговы исключительно въ сферѣ Божественныхъ отношеній къ миру, такъ сказать, на болѣе реальной почвѣ, чѣмъ предъидущіе экзегеты и приходить къ тому заключенію, что въ этомъ имени прежде всего нужно искать кавзативный смыслъ. По мнѣнію Кюнена<sup>1)</sup> Іегова есть Творецъ, податель жизни; по Шрадеру и Шульцу: Податель жизни въ полномъ смыслѣ этого слова, Который открывается какъ жизнь, какъ спасеніе и счастіе (Heil) мира<sup>2</sup>). Однако, отчасти и здѣсь проглядываетъ метафизическій смыслъ. Еще болѣе слаживается его новый представитель той же самой группы экзегетовъ

<sup>1)</sup> См. у Nestle: Die isr. Eigenn. стр. 88.

<sup>2)</sup> Ibidem.

Лагарде. Онъ говоритъ: имя Іегова первоначально означаетъ Того, Который все привелъ къ совершенію, существованію,—Творца; но въ Пятикнижіи оно обозначаетъ Бога, какъ исполнителя своихъ обѣтованій. Такимъ образомъ, Іегова есть Богъ, который призываетъ не сущее къ тому, чтобы оно было (Римл. IV, 17), а потомъ—Богъ, который осуществляетъ обѣтованія (Римл. XV, 8) <sup>1)</sup>. Nestle склоняется къ историческому пониманію имени Іеговы. Наконецъ, послѣ всѣхъ этихъ толкованій занимающаго насъ имени Божія, мы не можемъ опустить еще одного толкованія, которое принадлежитъ самому послѣднему времени и обязано своимъ появлениемъ Смиту <sup>2)</sup>. Это объясненіе носитъ на себѣ столько же печать новости, сколько и оригинальности. Точною отправленія для Смита служить выражение въ Исх. III, 14 **יְהוָה רֹאשׁ**, выраженіе, которое съ дальнѣйшими двумя словами **יְהוָה רֹאשׁ** служить отвѣтомъ со стороны Бога на просьбу Моисея, чтобы Господь открылъ ему свое имя. Въ этомъ выраженіи Смитъ видитъ тоже самое имя, какъ и въ **יְהוָה** (въ этомъ случаѣ онъ измѣняетъ принятую у насъ пунктуацию этого имени и пунктируетъ его, какъ и другіе немецкіе учёные **יְהוָה**), только въ первомъ лицѣ вмѣсто третьяго. Установивши такимъ образомъ первое положеніе, онъ далѣе разсуждаетъ слѣдующимъ образомъ. Еврейскій глаголь **יְהִי** не имѣть значенія абстрактнаго бытія, какое придается ему александрийскій переводъ 70; но вмѣстѣ съ этимъ неправиленъ и обычный переводъ: Я есмь Тотъ, Который есмь, потому что во первыхъ нельзѧ длинное выраженіе соединить въ простое я есмь втораго члена, который очевидно даетъ цѣлое имя, а во вторыхъ **יְהוָה** не значить: Я есмь, но „Я буду“. Послѣднее видѣли палестинскіе толкователи (Акила, Феодотіонъ: см. Hexapla Фильда, томъ 1 стр. 85), которые изъ этого выраженія выводили понятіе вѣчности; они брали глаголь, какъ дѣйствительнос будущее и потому вмѣсто абстрактнаго значенія еллинизированного объясненія придавали ему болѣе простое значеніе бытія, какое имѣть, по крайней мѣрѣ, оно въ болѣе позднемъ библейскомъ языкѣ.

<sup>1)</sup> Nestle, 92. Anhang zum Abschnitt über Lahve.

<sup>2)</sup> Ibidem 91—99.

(Еккл. I, 9. VIII, 7. VII, 24 и пр.). Такимъ образомъ **הַיְהָ** значить просто: „я буду существовать“, „я не перестану быть“. Но какъ же мы должны поэтому передать первый членъ? Мы должны въ этомъ случаѣ просто следовать древнимъ еврейскимъ ученымъ, которые переводятъ: „я буду (т. е.) я который буду“. Мы должны рассматривать **הַיְהָ שֶׁנָּא**, какъ представляетъ это Авраамъ бенъ-Ездра, какъ поясняющую прибавку къ **הַיְהָ**.

Послѣ этого Смѣть входитъ въ болѣе подробное толкованіе данного имени.

1. Ясно, говорить онъ, что такой передачи выраженія **הַיְהָ שֶׁנָּא**, которая кладетъ сильное удареніе на послѣднихъ двухъ словахъ, нельзя допустить. Это предложеніе (**הַיְהָ שֶׁנָּא**) есть простое поясненіе значенія, которое выражено въ устахъ Бога словомъ **הַיְהָ**, а въ устахъ человѣка словомъ **הַיְהָ**. Имя, которое испытываетъ такую перемѣну лица, должно быть дѣйствительнымъ и самостоятельнымъ выраженіемъ, и въ немъ мы должны искать руководствующую мысль стиха.

2. Такъ какъ данное имя проходить чрезъ всю Библію преимущественно въ формѣ **הַיְהָ**, то, кажется, нельзя считать невозможнымъ, что въ нѣкоторыхъ выраженіяхъ Божіихъ мы находимъ отголосокъ формы **הַיְהָ** (т. е. того же имени **הַיְהָ** только въ первомъ лицѣ). Въ 12 ст. III гл. Исх. Богъ говоритъ Моисею: **תְּהִלֵּעַ הַיְהָ יְהֹוָה**, Я буду съ тобою, и это „Я буду съ тобою“ звучить чрезъ всю Библію въ различной формѣ: я буду съ тобою, буду вашимъ Богомъ и т. д. (Быт. XXVI, 3. XXXI, 3; Иис. Нав. I, 5; Суд. VI, 16; Іер. XXIV, 7. Зах. II, 9. VIII, 8. и т. д.). Нельзя ли предположить, что это такъ часто повторяющееся: я буду (или хочу быть) родственно съ **הַיְהָ**, Божественнымъ именемъ, и что отсюда это послѣднее означаетъ (—не я буду [или хочу] существовать, но я хочу быть—) что либо, что заключается въ мысли того, который употребляетъ это имя? Такимъ образомъ въ устахъ почитателя „Онъ хочетъ быть“ (**הַיְהָ**) есть выраженіе довѣрія къ Геговѣ, какъ къ Богу, Который не допустить потерпѣть несчастія своимъ служителямъ, будетъ для нихъ тѣмъ, въ чёмъ они нуждаются и чего требуютъ. Отсюда настоящій смыслъ

данного имени: *Онъ будетъ являться.* Это объяснение не есть чистое нововведение. Раввинъ Іуда га—Леви (*Liber Cosri* изд. Бугсторфа стр. 262) даетъ имени **בראשׁ** не только значение: я буду присутствовать съ ними, если они Меня ищутъ, но ссылается и на 12 стихъ (III гл. Исх.) въ пользу своего пониманія. Рати держится подобнаго мнѣнія, и Эвальдъ въ своемъ послѣднемъ сочиненіи (*Lehre der Bibel von Gott.* т. 2. 1, 338) принимаетъ тоже самое значение и основываетъ его при этомъ также на 12 стихѣ.

3. Мы переходимъ теперь къ прибавкѣ **בראשׁ וְשָׁמָן**. Такъ какъ простое **בראשׁ** значить: я хочу быть *чѣмъ либо*, что лежитъ въ мысли говорящаго, то разумно предположить, что **בראשׁ וְשָׁמָן** выражаетъ просто это *что либо*. Отсюда, избѣгая тяжелаго перевода Эвальда: „я хочу быть, именно я, который будетъ этимъ“, мы просто переводимъ (все выражение **בראשׁ וְשָׁמָן בראשׁ**): „я буду, чѣмъ я буду“. Это, думается мнѣ, говорить Смить, единственный переводъ, за исключеніемъ перевода профессора Лагарде (я есмь, кто есмь), который возможенъ въ виду подобныхъ выражений: Исх. IV, 12. XVI, 23; 2 Ц. XV, 20. Далѣе, въ этихъ случаяхъ, какъ и въ предыдущемъ, относительное предложеніе выражено безъ особенной интонаціи и выражаетъ неопределленность. Конструкція совершенно такая же, какая и въ хорошо известномъ выражении **עַמְשֵׁנִים עַמְשֵׁן**, чтобы выразить неопределенный субъектъ (2 Ц. XVII, 9). Такимъ образомъ смыслъ нашего текста не такой: „я буду, чѣмъ я хочу быть“, но слѣдующій: я буду тѣмъ, чѣмъ я вамъ буду—т. е. буду тѣмъ, чѣмъ я обѣщаю (быть), чего вы ждете,—когда явлю себя. Эта неопределленность неизбѣжна, потому что никакія слова не могутъ выразить вмѣстѣ всего того, чѣмъ Богъ будетъ для своего народа въ его, то и дѣло мѣняющихся, пуждахъ. Народъ спрашиваетъ объ имени избавителя (Исх. III, 13), который говоритъ чрезъ Моисея; они (т. е. Моисей и народъ) могли знать, какъ Онъ открывается ихъ вѣрѣ (т. е. въ какомъ свойствѣ). Но всеобъемлемость Іеговы гораздо шире, чѣмъ самая широкая вѣра. Въ чѣмъ всегда человѣкъ можетъ имѣть нужду у своего Бога, тѣмъ Онъ и хочетъ быть. Онъ хочетъ являться въ чудесахъ, которыхъ больше, чѣмъ можно придумать, или больше, чѣмъ сколько

можетъ пророкъ предсказать: Что онъ сдѣлаетъ, то можетъ быть познано только въ самомъ выполненіи. „Я буду, чѣмъ я буду“. Такимъ образомъ имя „я буду, чтобы быть“ означаетъ вмѣстѣ и вѣрность Бога завѣту, и неисчерпаемое богатство, и всеобъемлемость предвѣденія Того, Который производитъ чудеса, которыхъ мы не ожидаемъ (Исх. LXIV, 2)—два представленія, которыя прекрасно соединены въ плачѣ пророка Іеремія III, 23: *Ею милосердіе обновляется каждое утро: велика Ею вѣрность.* Вѣра, которая, смотря впередъ, молить Іегову—„Онъ будетъ“,—есть та самая, которая, смотря впередъ, взываетъ съ псалмопѣвцемъ: *многи, Іегова мой Богъ, чудеса твои и дѣла, которые Ты для насъ сдѣлалъ.* Я хотѣлъ ихъ исчислить, высказать, но ихъ было больше, чѣмъ можно было исчислить.

Далѣе Смитъ указываетъ еще два мѣста въ подтвержденіе своего пониманія имени Іеговы (¶¶¶). Первое мѣсто заключается въ XXXIII гл. 19 ст. Исх. Въ толкованіи этого мѣста у Смита есть нечто, что не относится непосредственно къ уясненію имени Іеговы. По этому мы остановимся на томъ, что считаемъ въ данномъ примерѣ прямо относящимся къ дѣлу. Пророкъ Моисей желаетъ такого откровенія, которое запечатлѣло бы ему увѣренность его въ томъ, что Божіе благоволеніе никогда не оставляетъ его, но прибавляется ему новую милость къ милости (XXXIII, 13). Просьба Моисея исполняется. Но, вмѣстѣ съ тѣмъ, во второй половинѣ 19-го стиха показывается и то, почему Господь исполняетъ просьбу. Господь говоритъ: „помилую, кого помиловать, и пожалѣю, кого пожалѣть“. Ясно, говорить далѣе Смитъ, что эти слова стоятъ въ тѣсной связи съ предшествующими словами: „Я возвѣщу имя Іеговы предъ тобою (по русск. переводу: „привозглашу по имени: Іегова предъ тобою“), потому что въ XXXIV, 6, когда исполняется обѣщанное, Богъ возвѣщается какъ Іегова, Богъ милостивый и милосердый. Другими словами, просьба Моисея исполняется: 1) такъ какъ ему показывается, что заключается въ имени Іегова и 2) такъ какъ увѣренность въ никогда неоскучдающей милости, которой онъ просить, на самомъ дѣлѣ содержится въ этомъ имени. Кому Богъ оказываетъ благоволеніе, тому будетъ истинно

оказано оно, и къ кому Онъ милосердъ, тому Онъ по истинѣ ока-  
жетъ милосердіе. Эта истина заключается въ имени Іеговы, и  
когда Богъ предъ Моисеемъ возвѣщаетъ это имя, Онъ, оставляя  
все, исполняетъ его просьбу, насколько возможно это для чело-  
вѣка <sup>1)</sup>). Если въ этомъ мѣстѣ хотятъ находить ученіе о томъ,  
что милосердіе Божіе имѣеть въ своей основѣ произволъ, то это  
неправильное толкованіе. Относительныя предложения выражаютъ  
просто неопределенный объектъ и даютъ такимъ образомъ силу  
обѣщанію: „Я хочу быть милосердымъ“.

Новое мѣсто, приводимое Смитомъ въ доказательство его пони-  
манія имени Іеговы, заключается въ 1 гл. пр. Осія 6 ст. и т. д.  
Это мѣсто, говоритъ Смитъ, содержитъ ясный намекъ на Исх.  
III гл. и, кажется, подтверждаетъ наше объясненіе. Когда про-  
рекъ Осія въ 1 гл. съ 6 ст. объясняетъ, что Богъ хочетъ от-  
нять свою милость у дома Израилева, но оставить ее у Іуды,  
Онъ выражаетъ эту мысль въ слѣдующемъ противоположеніи: Я по-  
милию домъ Іудинъ и спасу ихъ Іеговою Богомъ ихъ (*בַּיִת יְהוָה אֶלְيָהוּ אֶלְيָהוּ*) или, по буквальному выраженію Смита,— „въ моемъ свой-  
ствѣ, какъ Іегова Богъ ихъ“. Но къ Израилю онъ говоритъ:  
„Вы не Мой народъ и Я не буду съ вами или для васъ  
(*אַנְכִּי לֹא אֲהֵר לְךָם*). Для Іуды Онъ (т. е. Богъ) еще Іегова, но  
для Израиля болѣе не *בַּיִת יְהוָה*. Такого пониманія данного мѣста, ка-  
жется, нельзя обойти, если къ концу книги имя Іегова еще разъ  
выступаетъ, какъ залогъ вѣрности завѣту: XII, 10. XIII, 4 и  
особенно XII, 6. Послѣднее мѣсто (*וְיִהְיֶה אֶלְيָהוּ הַצָּבָא וְיִהְיֶה בְּכָרְנוּ*)  
очевидно цитируетъ Исх. III, 14, и критики согласны въ томъ, что  
Осія зналъ ту часть Пятикнижія, съ когоюю мы имѣемъ дѣло.  
Не имѣемъ ли мы въ I, 9 книги пр. Осія самаго ранняго сви-  
дѣтельства для опредѣленія смысла нашего текста?

Таковы въ общемъ ходъ попытки, которыя дѣлались съ цѣллю  
определить смыслъ рассматриваемаго нами имени Божія Іегова. Судить

<sup>1)</sup> Здѣсь мы, конечно, не должны обращать вниманія на самую постановку  
объясненія данного библейскаго мѣста, которое, очевидно, толкуется авторомъ  
въ переносномъ смыслѣ, а смотрѣть только на мысль, помогающую намъ уяснить  
его пониманіе имени Божія.

о томъ, насколько основательна и справедлива каждая изъ этихъ попытокъ, предоставляемъ другимъ. Мы изложили ихъ только съ тою цѣлію, чтобы найти въ нихъ точку отправленія для собственного своего пониманія данного имени. А въ такомъ случаѣ намъ достаточно по поводу всѣхъ указанныхъ объясненій сказать самое общее сужденіе. Нѣтъ сомнѣнія, что каждое изъ нихъ имѣетъ свои основанія и свою долю истины, низводить которое бы то ни было изъ нихъ на степень полнаго заблужденія мы не имѣемъ никакихъ данныхъ. Первые два объясненія находятъ свое оправданіе въ самомъ произношеніи имени **לִבְנָה**. Эта форма не подходитъ ни подъ одну изъ флексическихъ формъ ни отъ глагола **לִבְנָה**, ни отъ **לִבְנָה**. На этомъ основаніи въ ней видать стеченіе нѣсколькихъ формъ, именно формы прошедшаго времени (*perfect'a*), — причастія и — будущаго времени. На прошедшее время указываетъ свойственная этому времени въ глаголахъ, оканчивающихся на букву **ת**, гласная камецъ (**לִבְנָת**) подъ вау (**ו**); форма причастія усматривается въ гласной холемъ (**לִבְנָה**), въ точкѣ надъ вау; будущее время выражено первой буквой іодъ со швой (**ה**) такъ что форма имени **לִבְנָה** совмѣщаетъ въ себѣ три грамматическихъ измѣненія, свойственные двумъ временамъ и причастію, и, такимъ образомъ, вмѣстѣ съ общимъ понятіемъ бытія, заключающимся въ самомъ корнѣ глагола, соединяетъ представление о трехъ временахъ бытія: прошедшемъ, настоящемъ и будущемъ. Отсюда, имя **לִבְנָה** (если нельзя сомнѣваться въ вѣрности такого произношенія) можно понимать, какъ въ смыслѣ „Сущаго“ въ противоположность „не сущимъ“, такъ вмѣстѣ и „Вѣчнаго“, такъ какъ понятіе сущности въ абсолютномъ смыслѣ не можетъ быть отдѣлено отъ предиката вѣчности.

Но, съ другой стороны, имя **לִבְנָה** стоитъ въ непосредственной связи съ выражениемъ **לִבְנָה רַשְׁמָה תִּבְנָה** и есть только формальное видоизмѣненіе этого послѣдняго выражения. Поэтому является возможность объяснять данное имя помимо его принятой пунктуациі, только выходя изъ указанного выраженія. Но въ этомъ случаѣ имя **לִבְנָה** можетъ принять уже нѣсколько иной оттенокъ. Мы читаемъ уже у Елера, что **לִבְנָה** или **לִבְנָה** корневыя слова, какъ

такъ и **הַיְמָן** имѣютъ значеніе бытія движущагося; кромѣ того, самое будущее время **הַיְמָן** заставляетъ перенести значеніе этого слова именно въ область отношений Бога къ людямъ. Такимъ образомъ, соглашаясь съ предыдущими толкованіями разсматриваемаго имени, мы не можемъ въ тоже самое время не согласиться и съ тѣмъ, что тоже самое имя указываетъ и на отношеніе Бога къ миру (говоря вообще), съ чѣмъ единодушно согласны всѣ толкователи (изъ указанныхъ нами), начиная съ Елера. Поэтому, для болѣе правильнаго и полнаго объясненія имени Іегова съ своей точки зрѣнія, мы считаемъ удобнѣе всего сдѣлать попытку соединить всѣ указанныя выше его опредѣленія, насколько, конечно, представляется это возможнымъ.

Историческія обстоятельства, при которыхъ сообщено пророку Моисею имя Іеговы, прежде всего останавливаютъ насъ на мысли, что это имя имѣло непосредственное отношеніе къ исторіи народа израильскаго. Богъ является какъ Іегова, потому что Онъ хочетъ быть Богомъ народа именно этого и Богомъ такимъ, какимъ Онъ обѣщалъ явить Себя избранному Имъ народу въ обѣтованіяхъ патриархамъ. Это ясно видно уже изъ того, что Господь, отрывши Моисею Свое имя (Ісх. III, 14), прямо обращаетъ его вниманіе на то, что Онъ—Богъ праотцевъ народа израильскаго (ст. 15). Этимъ послѣднимъ указаніемъ, кажется, Господь Богъ хочетъ напомнить евреямъ объ обѣтованіяхъ, данныхъ праотцамъ относительно судьбы ихъ потомковъ, съ которыми Онъ теперь, черезъ посредничество Моисея, и вступаетъ въ ближайшее общеніе. Въ пользу того же самаго историческаго значенія имени Іегова говорить, кажется, очень ясно и указанное Смитомъ мѣсто изъ пророческой книги Осії. Такимъ образомъ, значеніе имени Іегова ближайшимъ образомъ связано съ историческимъ отношеніемъ Бога къ народу. Но на этомъ историческомъ его характерѣ мы не остановимся и попытаемся опредѣлить его догматический смыслъ. Самая возможность этого опредѣленія вмѣстѣ съ предыдущимъ объясненіемъ едва ли можетъ быть оспариваема. Въ исторіи религіи переходъ отъ представлений Божества, основанныхъ на историческомъ проявленіи Его свойствъ, къ догматическому опредѣленію Его лица

одинъ изъ самыхъ естественныхъ: если Богъ открывается въ чудесахъ, является понятіе и о Его всемогуществѣ; отъ пророчествъ заключаютъ къ всевѣдѣнію и т. д. Выходя отсюда, мы можемъ перенести въ догматическую область и значеніе рассматриваемаго нами имени; но при этомъ, само собою понятно, только настолько, насколько возможно это со стороны самого его исторического характера, другими словами—со стороны самого его содержанія, въ которомъ выражается извѣстная сторона отношеній Бога къ своему народу. Эти отношенія Бога къ Израилю, какъ Іеговы, или Бога, призвавшаго народъ быть Его народомъ и вѣрнаго своимъ обѣщаніямъ, несомнѣнно имѣютъ свою основу въ Его собственной волѣ. Открывалась исторически, какъ Богъ завѣта, Онъ вмѣстѣ съ тѣмъ является существомъ самоопредѣляющимся. Такимъ образомъ, говоря словами Елера, имя Іеговы вводить нась въ сферу божественной свободы. Но эта свобода, уже въ силу того, что она свобода Божія, не можетъ быть иною, какъ только абсолютной свободою, находящую свою основу только въ самомъ Богѣ. Отсюда же эта свобода Божія въ своихъ опредѣленіяхъ не можетъ подлежать и измѣненію. Измѣняться можетъ только то, что ограничено внѣшними условіями бытія. Такимъ образомъ, абсолютная свобода Божія сама собою приводить къ тому, что Богъ неизмѣняемъ. Восходя далѣе по лѣстницѣ свойствъ Божіихъ, отъ неизмѣнности Бога мы должны прийти и къ вѣчности его, потому что неизмѣнность можетъ быть только предикатомъ вѣчности. Не вѣчное уже eo ipso не есть неизмѣняемое. А что вѣчно т. е. не имѣть предъ собою начала и за собою конца, то и есть единственno сущее: все осталъное настолько существуетъ, насколько получило свое существованіе отъ вѣчно-сущаго, или самобытнаго, какъ первой причины. Такимъ образомъ, имя Іеговы, выражая въ себѣ понятіе бытія Божія въ его историческомъ откровеніи народу Божію, путемъ отвлечения можетъ довести нась до самаго высокаго понятія бытія Божія, до понятія простой сущности Божіей, по которой Богъ противополагается всему не сущему, начиная съ самыхъ божествъ языческаго мира **אֱלֹהִים**.

Дѣлая послѣднія заключенія по поводу рассматриваемаго нами

имени, мы, какъ замѣчено выше, становимся на объективную богословскую точку зренія. Указанныхъ съ этой стороны представлений о Богѣ мы не можемъ отрицать ни у пророка Моисея, конечно, ни у народа еврейскаго, хотя у послѣдняго они и не имѣли всей своей чистоты. Но мы говоримъ объ имени Іегова. И если мы попытаемся поставить это имя предъ субъективное сознаніе народа еврейскаго во время Моисея и далѣе, то мы едва ли можемъ сказать, чтобы съ этимъ именемъ соединялось именно такое догматическое представление, какое мы сейчасъ видѣли.

На основаніи всего уже сказанного, мы приходимъ къ такому заключенію, которое позволяемъ себѣ повторить, что на первомъ планѣ предъ Моисеемъ и его современниками евреями въ разматриваемомъ имени выдвигалась мысль о покровительствѣ Божіемъ своему народу, мысль, имѣющая въ своемъ основаніи вѣрность Его своему завѣту и обѣтованіямъ. Если и связывалась съ этимъ мысль съ болѣе отвлеченнымъ характеромъ о существѣ и свойствахъ Божіихъ, то настолько, насколько она вытекала изъ исторического откровенія Божія. И въ самомъ Св. Писаніи Ветхаго Завѣта догматическія высокія понятія о Богѣ выступаютъ попреимуществу въ пророческихъ книгахъ, когда пророки съ особенной настойчивостію старались утвердить въ народѣ израильскомъ чистыя истинныя представленія о Богѣ въ виду распространяющагося идолопоклонства.

Въ пользу исторического значенія имени Іегова говорять и собственныя имена народа израильскаго, съ которыми соединялось это имя Божіе. Пока мы не станемъ этого доказывать примѣрами, а ограничимся только общимъ замѣчаніемъ. Если народъ соединялъ свою религіозную вѣру и интересы, выражаемыя въ собственныхъ именахъ, съ именемъ Іегова, то потому, что онъ считалъ Іегову *своимъ* Богомъ, при этомъ, конечно, мысль о томъ, что Іегова есть Богъ единый истинно-сущій, для массы стояла уже на второмъ планѣ, хотя такая вѣра лежитъ въ основѣ всего Ветхаго Завѣта.

Въ заключеніе ко всему изложенному, мы скажемъ: какъ бы мы ни опредѣляли содержаніе имени Іегова, мы должны остановиться

на той несомнѣнной истинѣ, что пророкъ Моисей училъ почитать того же самаго Бога, который такъ могущественно открылся въ исторіи отцевъ, и былъ убѣжденъ, что этотъ самый Богъ есть защитникъ своего притѣсненнаго народа и избралъ его въ орудіе Своей божественной воли.

М. Малицкій.

(Продолженіе съдуется).



# САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКАЯ ПРАВОСЛАВНАЯ ДУХОВНАЯ АКАДЕМИЯ

Санкт-Петербургская православная духовная академия Русской Православной Церкви – высшее учебное заведение, целью которого является подготовка священнослужителей, преподавателей духовных учебных заведений и специалистов в области богословских и церковных наук. Академия состоит из следующих подразделений: академия, семинария, подготовительное отделение семинарии, регентское отделение, иконописное отделение и факультет иностранных студентов.

## *Проект по созданию электронного архива журнала «Христианское чтение»*

Проект осуществляется в рамках процесса компьютеризации Санкт-Петербургской православной духовной академии. В подготовке электронных вариантов номеров журнала принимают участие студенты академии и семинарии. Руководитель проекта – ректор академии епископ Гатчинский **Амвросий** (Ермаков). Куратор проекта – проректор по научно-богословской работе протоиерей Дмитрий Юрьевич. Материалы журнала подготавливаются в формате pdf, распространяются на компакт-диске и размещаются на сайте академии.

**На сайте академии  
[www.spbda.ru](http://www.spbda.ru)**

- события в жизни академии
- сведения о структуре и подразделениях академии
- информация об учебном процессе и научной работе
- библиотека электронных книг для свободной загрузки